

Ufficio Stampa della Provincia autonoma di Trento

Piazza Dante 15, 38122 Trento

Tel. 0461 494614 - Fax 0461 494615

uff.stampa@provincia.tn.it

COMUNICATO n. 1213 del 21/05/2021

Traduzione in cimbri

Informatzionen über in Kronvirus, vo häüt vort dar diast iz offe von menta sin an vraita vo di 8.00 sin di 18.00

'Z bèkslta dar dienst boda gitt informatzionen durch telefon über in Kronvirus, dar grümma nummar iz dar 800 867 388. Vo häüt vort bartma mang årüavan von menta affon vraita vo di 8.00 sin di 18.00 auz baz di vairta tang.

Dar grümma nummar iz khent augelekk atz 25 von hornung von djar 2020, balda iz auzgeprocht di pandemi un iz vürgânt pitt soinar arbat zo geba informatzionen in laüt in alle dise månat, untarprocht lai vor a khurtza zait auz pan summar, un hatt rispundart atz mearar baz 200.000 årüaf. Di ågestèllte, sin atz 9 vor aniaglan turno, vângen no häüt schiar 1000 årüaf affon tage. Hèrta bichte izta di hilfe von fraiböllege von Belese Roat Kraütz von Trentino boda, auz un auz, arbatn zo rispundra in sèll boden khint gevorst von pürger, hèrta draugeschauged von laüt vodar Uantze Emerdjéntz Zentràl vodar Provìntz. Daz sèll boda khint gevorst daz mearaste iz zo bizzasan mearar über di vaccini, ma 'z khinta gevorst o über baz ma mage odar nèt mage tüan nå in nòrmen boda soin inngevüart, darzuar di laüt bölln bizzan über di quarantène un di tupfar vor berda khint von auzlânt.

Ma gedenkht bidar ke dar nummar 800 867 388 iz dar grümma nummar kronvirus, åzorüava balma bill bizzan eppaz tèknische-sanitèr über in virus Sars-Cov-2, über provedimèntn un regln vor bazta ågeat, zuarkhemmen, ummar gian, klasifikatzion von lentar, tupfar, isolatzion un quarantène ma 'z khinta geholft åzovorsa in vaccino o. Dar nummar 112, anvétze, iz dar Uantze Emerdjéntz Nummar åzorüava lai azma hatt an groazan noat, zo haba sanitèr hilfe, odar azma hatt mångl von pintarn odar von pompìarn un nèt lai zo haba informatzionen.

Übersetzt von Schaltarle vor di zung von Toalkamou vodar Zimbar Hoachebene

(Traduzione a cura dello Sportello linguistico della Magnifica Comunità degli Altipiani Cimbri)

(cdt)